

## Furth im Wald

**TOP turistické cíle:** Dračí muzeum, dračí sluj, Dračí jezero, „divoká“ zahrada (Wildgarten), zážitkový svět Flederwisch, historické podzemí a Steinbruchsee (restaurace s muzeem hodin a mini zoo) atd.

**TOP-Ausflugsziele:** Drachendomuseum, Drachenhöhle, Drachensee, Wildgarten, Erlebniswelt Flederwisch, Felsengänge, Wildgehege Steinbruchsee, etc.



Furthský drak/Further Drache



Dračí jezero/Drachensee

**Akce/Veranstaltungen:** Divadelní představení pod širým nebem „Skolení draka“/Freilichtspiel „Drachenstich“:  
**Termíny/Termine:** 10. - 12. 8., 14. - 18. 8., 19. 8. 2012

## Pěší trasa Furth im Wald - Gibacht

**Výchozí bod - nádraží Furth im Wald:**

Z nádraží se vydáte vpravo po Bahnhofstraße, projdete podjezd, světelnou křižovatku a ulici Glaserstraße. Zůstanete-li na této ulici, přijdete asi po 1 km k horské chatě Voithenberghütte, kde u zámecké restaurace Voithenberghütte stojí informační turistická tabule. Zde začíná turistické značení V3, které vede přes zpevněnou lesní cestu ke golfovému hřišti Voithenberg. Zde odbočíte na turistickou značku F9, která zde trochu prudčeji stoupá, a která Vás zavede k hraničnímu přechodu U Tří znaků (902 m). Na české straně půjdete z mírného kopce k místu zvanému Na Zlomu (910 m), kde si pod přístřeškem můžete trochu odpočinout. Po zpevněné cestě dál pokračujete k Lesní chatě, načež vystoupáte na Čerchov (1.042 m). Po prohlídce vyhlídkové věže a občerstvení v bistro můžete ke zpáteční cestě využít pohodlnou Čerchovskou linku pro návrat na nádraží Furth im Wald.

## Wanderung Furth im Wald - Gibacht

**Ausgangspunkt Bahnhof Furth im Wald:**

Der Weg führt rechts die Bahnhofstraße entlang durch die Unterführung und über die Ampel, die Glaserstraße entlang. Wenn Sie auf dieser Straße bleiben kommen sie nach ca. 1 km zur Voithenberghütte, wo an der Schloß-wirtschaft Voithenberghütte eine Wander-tafel steht. Hier beginnt der Wanderweg V3 der über eine Forststraße zum Golfplatz Voithenberg führt. Dort angekommen zweigen sie ab und nehmen



den Wanderweg F9, der etwas steiler ansteigt und die Wanderer zum Wandergrenzübergang Dreiwappen (902 m) leitet. Auf tschechischer Seite geht es leicht bergab zur Sattelhütte (Na Zlomu, 910 m), wo man im Unterstellhäuschen eine kleine Rast einlegen kann. Auf gut befestigten Wegen geht es nun an der Waldhütte (Lesní chata) vorbei, ehe sie den Gipfel des Čerchov (1.042 m) erklimmen. Nach einer Besichtigung des Aussichtsturm und einer Stärkung im Bistro können die Wanderer nun bequem den Čerchov-Bus zur Rückfahrt zum Bahnhof Furth im Wald, benutzen.

## Domažlice

Město Domažlice je centrem jediné národopisně živé oblasti v Čechách - Chodska. Proto se zde každoročně v polovině srpna (v roce 2012 od pátku 10. do neděle 12 srpna) koná folklorní festival Chodské Slavnosti - Vavřínecká pouť. Na pěti podiích pravidelně vystupuje na šest set účinkujících různých žánrů.

Domažlice ale nabízejí bohaté kulturní, společenské a sportovní vyžití po celý rok. Návštěvníci mohou navštívit například akce v rámci projektu Kulturní léto, kino Čakan i letní kino, Muzeum Chodska, věž arciděkaněského chrámu, galerii bratří Špillarů, modelovou železniční show, plavecký bazén, zimní stadion, koupaliště Babylon, síť cyklostezek i turistických tras v okolí města a v panenské přírodě Českého lesa.

**Die Stadt Domažlice (Taus) ist das Zentrum des einzigen ethnographisch lebendigen Gebietes in Tschechien - des Chodenlandes. Deswegen findet hier alljährlich Mitte August (2012 vom Freitag den 10. August bis zum Sonntag den 12. August) das Volkskunstfestival „Chodenfest - Laurentius Kirchweih“ statt. Auf fünf Bühnen treten jedes Jahr rund 600 Künstler verschiedener Genres auf.**

Domažlice bietet jedoch auch ganzjährig ein buntes kulturelles, gesellschaftliches Programm und viele Möglichkeiten zur sportlichen Betätigung. Die Gäste können verschiedene Veranstaltungen im Rahmen des Projektes Kultursommer besuchen wie auch das Kino Čakan oder das Sommerkino (Kino im Freien). Darüber hinaus bietet sich das Chodenlandmuseum, der Turm der Erzdechant-Klosterkirche, die Gebrüder Špillar Galerie, die Modellbahnshow, die Schwimmhalle, das Winterstadion, das Freibad Babylon, das Rad- und Wanderwegenetz in der Stadtumgebung und in der unberührten Natur des Böhmerwaldes für eine Erkundung an.



## Klenčí pod Čerchovem

Městečko Klenčí pod Čerchovem leží na staré zemské stezce z Řezna do Prahy. Bylo založeno jako jedna z 11 chodských vesnic v okolí Domažlic na ochranu hranic Českého království. První písemná zpráva je z r. 1325. Klenčí je rodištěm spisovatele J. Š. Baara, skladatele Jindřicha Jindřicha a spisovatele Jana Vrby. Návštěvník si může prohlédnout muzeum J. Š. Baara, budovu staré pošty a pomník J. Š. Baara na Výhledech. V Klenčí se rovněž maluje tradiční chodská keramika s prodejnou na náměstí. **Tradičně se v Klenčí koná první červencový víkend folklorní festival Výhledy (na Staré poště). V roce 2012 probíhá od 29. června do 1. července.**

## Klentsch

Die kleine Stadt Klenčí pod Čerchovem (Klentsch) liegt auf dem alten Kaiserweg von Regensburg nach Prag. Klentsch wurde als eines der 11 chodischen Dörfer in der Nähe von Domažlice gegründet, welche den Schutz der Grenze des böhmischen Königreichs sicherten. Die erste schriftliche Erwähnung stammt aus dem Jahre 1325. In Klentsch sind der Schriftsteller J. Š. Baar, Komponist Jindřich Jindřich und Schriftsteller Jan Vrba geboren. Die Besucher können das J. Š. Baar Museum besichtigen, desweiteren das Gebäude der Alten Post und das J. Š. Baar Denkmal Výhledy. In Klentsch wird die traditionelle chodische Keramik gemalt, auf dem Marktplatz befindet sich ein kleiner Keramikladen. **Traditionell findet in Klentsch am ersten Juli-Wochenende das Volkskunstfestival Výhledy (in der Alten Post) statt. 2012 fällt es auf das Wochenende vom 29. Juni bis zum 1. Juli.**



## Waldmünchen

Vzdušné lázně Waldmünchen je se svými trasami pro turisty, cyklisty a milovníky jízdy v terénu na horských kolech tajnými tipem pro všechny ty, kteří se rádi pohybují v přírodě. Dalšími atrakcemi je zážitkový akvapark AQUA-Fit, pohraniční a Trenckovo muzeum a zážitkový prostor Perlové jezero s pláží, dětským hřištěm „loupežnické doupě“, bylinkovou stezkou, lanovým parkem pro malé i velké apod.

**Der Luftkurort Waldmünchen gilt mit seinen Wander-, Rad- und Mountainbikewegen als Geheimtipp für alle Naturfreunde. Weitere Attraktionen sind das Erlebnisbad AQUA-Fit, das Grenzland- und Trenckmuseum und der Erlebnisraum Perlsee mit Strandbad, Erlebnisspielplatz „Räuberhöhle“, Kräuterweg, Hochseilpark für groß und klein uvm.**



## Babylon

je malebná obec ležící v okouzlující krajině Chodska, kraje s bohatou historií, nenapodobitelným folklórem a čarokrásnou panenskou přírodou.

Je nejvýznamnějším turistickým a rekreačním letoviskem nabízející širokou škálu volnočasové aktivity - přírodní koupaliště, cyklostezky a turistické stezky, Čertova naučná stezka, tenisové kurty, nohejbalové a fotbalové hřiště, dětské hřiště.

**13. - 15. 7. se v Babylonu koná tradiční letní slavnost „Babylonské léto“.**

**Babylon** ist ein malerisches Dorf, welches in der bezaubernden Landschaft des „Chodenlandes“ liegt. Das Chodenland ist eine Region mit bunter Geschichte, unnachahmlicher Volkskunst und unberührter Landschaft.

Es ist ein bedeutender touristischer Erholungsort mit breitem Angebot an Freizeitaktivitäten - Naturbaden, Rad- und Wanderwege, Teufels- Naturlehrpfad, Tennis- und Fußballplätze, Fußballtennis- sowie Kinder-spielplatz. **13. - 15. 7. findet in Babylon traditionelles Sommerfest „Babylonské léto“ statt.**



## Česká Kubice

Tyto vzdušné lázně jsou návštěvníky velmi oblíbené k aktivnímu odpočinku, nejen kvůli nádherným výhledům na Šumavu. Vede odtud několik pěších tras na Čerchov. Celé okolí je velmi vhodné k pěším túrám, jakož i pro milovníky horských kol.

## Böhmisches Kubitz

Dieser Luftkurort erfreut sich bei Erholung suchenden Touristen großer Beliebtheit auch dank der wunderschönen Aussichten auf den ganzen Böhmerwald. Von hier aus kann man zu Fuß den Čerchov besteigen. Die Umgebung ist für Wanderungen und für Mountainbiker sehr geeignet.



## Návrh trasy „Dva vrcholy“ (Čerchov + Starý Herštejn)

Z Klenčí pod Čerchovem si usnadněte výjezd na Čerchov autobusovou linkou. Po prohlídce vrcholu Čerchova sestoupejte až k druhému rozcestí, kde odbočte doleva směrem na Malinovu horu a dále pak pokračujte vlevo po cyklotrase č. 36. Odbočte na Hlinitou cestu (žluté značení) a po turistickém značení W9 sestoupejte do Waldmünnchenu. Kolem Perlového jezera pokračujte směrem na Untergrafenried. Tam překročíte hranici, navštívíte zaniklé obce Grafenried (vyčistěné pozůstatky kostela sv. Jiří), Úpor, Pila a Liskovec. Ze silnice na Závist odbočte vpravo na Křížovou Hut. Po prohlídce odkryté sklářské pece pokračujte na Liščí Domky a vystoupejte na Starý Herštejn. Až si vychutnáte krásný výhled a odpočínáte si, pokračujte na Vranov (s možností zastávky na Pivoni) a Díly. Následuje pohodlná cesta až do Klenčí po cyklotrase 2283. Podrobný popis trasy s důležitými záchytnými body naleznete na [www.chodskaliga.cz](http://www.chodskaliga.cz) v sekci Turistické informace/Dobývání vrcholů. *(relativně těžká trasa)*

## Wanderung/Mountainbike „Zwei-Gipfel-Tour“ (Cerchov + Hirschstein)

Aus Waldmünchen nehmen Sie den Bus zum Čerchov. Bei der Runterfahrt nehmen Sie die zweite Abbiegung links Richtung Malinová hora. Sie fahren teilweise den Radweg Nr. 36 und steigen dann auf die blaue und später auf die rote Markierung um. Aus Capartice fahren Sie nach Výhledy (blaue M.) und runter nach Klenčí. Hier biegen Sie links auf die 2283 ab (scharfe Rechtskurve). Weiter geht es nach Vranov und Hirschstein, nach der Besichtigung dann zu Liščí domky und Kreuzhütte (mit freigelegtem Glashüttenofen). Auf der Straße dann links nach Haselbach, von der Straße auf den Waldweg (grüne M.) nach Seeg, Anger und Grafenried (freigelegte St Georg's Kirche), wo Sie die Grenze überschreiten. Dann geht es weiter über Untergrafenried und am Perlsee vorbei zurück nach Waldmünchen. Ausführliche Routenbeschreibung auf deutsch finden Sie auf [www.chodskaliga.cz](http://www.chodskaliga.cz) unter Turistické informace/Dobývání vrcholů *(relativ schwierige Route)*



## Návrh trasy: Čerchov - Waldmünchen

Z Čerchova půjdete po betonové cestě dolů až na rozcestí, kde v ostré pravotočivé zatáčce odbočíte vlevo na zelenou turistickou značku. U Studánky přejdete na žluté značení a po této cestě dojdete až k pěšimu hraničnímu přechodu. Dále půjdete po Hlinité cestě (Lehmgrubenweg) z části po naučné stezce věnované historii osídlení. Nakonec půjdete po značení W9 (Čerchovsteig) přes Waffenschleife do Waldmünnchenu.

*(trasa pro pěši a horská kola)*

*Délka: cca 7 km / Pěšky: cca 1,5 - 2 hod*

## Wandervorschlag: Cerchov - Waldmünchen

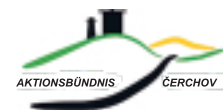
Vom Čerchov läuft man auf der Betonstraße bergab. Bei der scharfen Rechtskurve folgt man der weiß-grün-weißen Markierung (links) bis zum Brunnhäusl. Danach wechselt man zur weiß-gelb-weißen Markierung und folgt dieser bis zum Grenzübergang. Weiter geht es auf dem Lehmgrubenweg und vorbei am siedlungsgeschichtlichen Lehrpfad. Schließlich läuft man am Čerchovsteig (W9) über Waffenschleife nach Waldmünchen.

*(Wander-, Mountainbike-Tour)*

*Länge: ca. 7 km / Gehzeit: ca. 1,5 - 2 Std.*



Stv. Vorsitzender  
Gemeindeverband  
Domažlicko



# Autobusem na Čerchov Mit dem Bus zum Čerchov



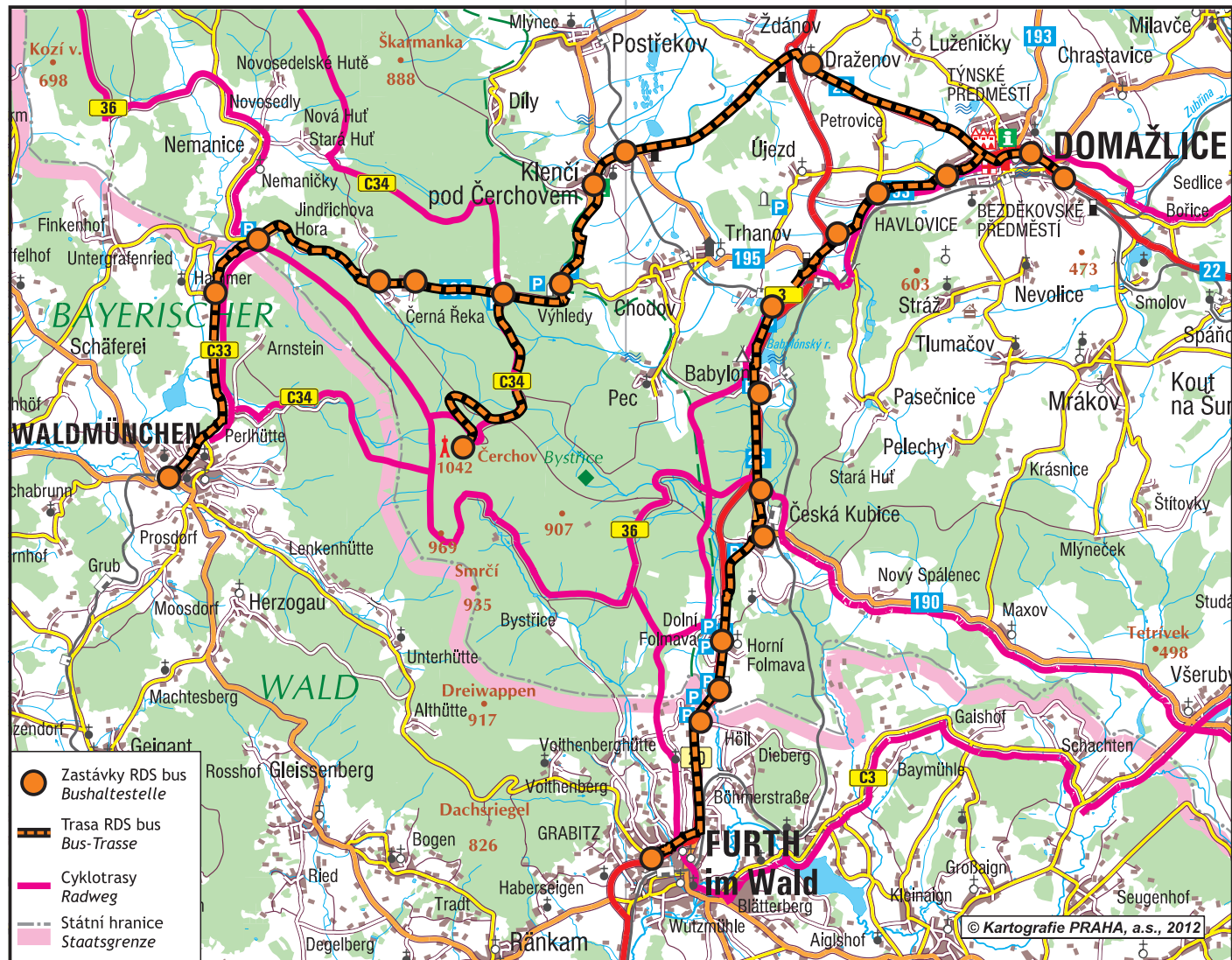
Na cestách s přeshraničními autobusy  
mezi Bavorskem a Čechami

Unterwegs mit den grenzüberschreitenden  
Bussen zwischen Bayern und Böhmen



RDS bus

[www.waldmuencher-urlaubsland.de](http://www.waldmuencher-urlaubsland.de)



### Akce ve Waldmünchen:

**Dívalní představení** pod širým nebem „Pandur Trenck před branami Waldmünchen“, termíny: 14., 20., 27. 7. a 1., 4., 8., 11., 17. 8. 2012, vždy od 21 hod, místo: Trenck-Festspielplatz Waldmünchen

**Dívalní představení** pod širým nebem „Gutensteiner“, termíny: 14., 21., 28. a 4., 10., 11. 8. vždy ve 20 hod, místo: zřícenina hradu Schwarzenburg - Rötz

### Veranstaltungen in Waldmünchen:

**Freilichtfestspiel** „Trenck der Pandur vor Waldmünchen“, Termine: 14., 20., 27. und 01., 04., 08., 11., 17.08.2012, jeweils 21 Uhr, Ort: Trenck-Festspielplatz Waldmünchen

**Freilichtspiel** „Der Gutensteiner“, Termine: 14., 21., 28.7. und 4., 10., 11.08., jeweils 20:00 Uhr, Ort: Burgruine Schwarzenburg Rötz

### Trasa pro horská kola: Čerchov - Tři znaky - Waldmünchen

Z Čerchova půjdete po betonové cestě dolů až na rozcestí, kde v ostré pravotočivé zatáčce odbočíte vlevo na zelenou turistickou značku. Projedete kolem Lesní chýše a Sattelhütte k hraničnímu přechodu U Tří znaků. Následujete značení F9 ve směru Gibacht a poté W15 do Waldmünchen. *Délka: cca 20 km*

### Mountainbike-Tour: Cerchov - Dreiwappen - Waldmünchen

Vom Cerchov fährt man auf der Betonstraße bergab. Bei der scharfen Rechtskurve folgt man der weiß-grün-weißen Markierung. Vorbei an der Waldhütte und Sattelhütte gelangt man zum Grenzübergang Dreiwappen. Danach folgt man der Markierung F9 in Richtung Gibacht und schließlich dem W15 bis nach Waldmünchen. *Länge: ca. 20 km*

520/115 Furth i.W. - Domažlice - Waldmünchen - Klenčí – Čerchov							
Platnost od 02.06.2012 do 30.09.2012				gültig ab 02.06.2012 bis 30.09.2012			
RDS bus s.r.o., Babylon 121 CZ 344 01 Domažlice, Tel. 00420379793161; e-mail: dispecer@rdsbus.cz							
RBO RegionalbusOstbayern GmbH, NL Mitte - 93413 Cham, Bahnhofstraße 11, Tel. 09971 / 801333; E-Mail: cham@rbo.de							
Kurs	KM	1	3	5	7	9	11
Furth i.W., Bahnhof	ab 0	9:00			(14:03)		18:55
Furth i.W., Staatsgrenze	4	9:05					19:00
Česká Kubice, Folmava, celnice	5	9:06					19:01
Česká Kubice, škola	11	9:11					19:06
Babylon, hotel Bohman	13	9:19					19:14
Domažlice, žel.st. (Bahnhof)	24	9:41			14:45		19:36
Domažlice, Poděbradova	26	9:49			14:53		19:31
Klenčí p. Čerch., škola	36	10:03			15:10		
Klenčí p. Čerch., Výhledy	39	10:09			15:17		
Klenčí p. Čerch., Capartice	40	10:12			15:20		
Waldmünchen, Bahnhof	0		11:10			16:25	
Waldmünchen, TV-Halle	0		11:13			16:28	
Höll, Gasthaus Hölzlwirt	4		11:18			16:33	
Nemanice, Lisková st.hr. / Grenze	5		11:19			16:34	
Klenčí p. Čerch., Černá Reka	7		11:21			16:36	
Klenčí p. Čerch., Capartice	10	10:12	11:30	13:10	15:20	16:45	
Čerchov	an 0	10:28	11:42	13:22	15:32	16:57	
Kurs	KM	2	4	6	8	10	12
Čerchov	ab 0						
Klenčí p. Čerch., Capartice	0	10:46	11:45	13:28	15:48	17:18	
Klenčí p. Čerch., Černá Reka	3	10:49	11:57	13:40	16:00	17:30	
Nemanice, Lisková st.hr. / Grenze	5	10:52			16:10		
Höll, Gasthaus Hölzlwirt	6	10:53			16:11		
Waldmünchen, TV-Halle	10	10:55			16:16		
Waldmünchen, Bahnhof	10	11:01			16:19		
Klenčí p. Čerch., Capartice	0			13:40		17:30	
Klenčí p. Čerch., Výhledy	1			13:43		17:33	
Klenčí p. Čerch., škola	4			13:50		17:40	
Domažlice, Poděbradova	14			14:07		17:57	
Domažlice, žel.st. (Bahnhof)	16			14:15		18:05	
Babylon, hotel Bohman	27					18:27	
Česká Kubice, škola	29					18:35	
Česká Kubice, Folmava, celnice	35					18:40	
Furth i.W., Staatsgrenze	36					18:41	
Furth i.W., Bahnhof	an 40				(14:52)	18:46	

Autobus dále zastavuje: Česká Kubice, Folmava, Babylon Belveder, Babylon Koupaliště, Babylon, Hadrovec, Havlovice Valcha, Havlovice, Domažlice Kozinova, Domažlice u Nemocnice, Domažlice u pohřební služby, Dražnov, Klenčí pod Čerchovem žel. zast., Nemanice, Lisková

### Upozornění:

Z Capartice na Čerchov autobus nevyjíždí v případě nepříznivých povětrnostních podmínek (děšť, mlha apod.)

**Dispečink CZ:** 00420 777 330 313  
00420 379 793 161  
[dispecer@rdsbus.cz](mailto:dispecer@rdsbus.cz)  
[www.rdsbus.cz](http://www.rdsbus.cz)

### Na kole na Čerchov:

Autobusem lze nově převést na Čerchov až 7 jízdních kol. U větších skupin prosíme o nahlášení předem na jednom z výše uvedených informačních středisek.



**Verkehrstage:**  
**Samstag + Sonntag,**  
**und an folgenden Feiertagen:**  
05.07.12 und 06.07.12 (CZ)  
15.08.12 (D)

**provozní dny:**  
**sobota + neděle,**  
**a také svátky:**  
05.07.12 + 06.07.12 (CZ)  
15.08.12 (D)

1 } = (..) ab Domažlice mit Zug nach  
2 } Furth im Wald bzw. umgekehrt

**Fahrradmitnahme im Heckträger möglich (max. 5 Fahrräder). Gruppen ab 5 Pers. Anmeldung beim Verkehrsunternehmen.**

**Přeprava jízdních kol je možná (maximálně 5 jízdních kol). Skupiny od 5 cestujících prosíme nahlásit u přepravce.**

Tarife in Euro + Kronen / tarifní v € a Kč	
Klenčí, Capartice - Čerchov	1,50 € 30 Kč
Furth im Wald - Čerchov	3,60 € 74 Kč
Waldmünchen - Čerchov	2,10 € 46 Kč
Domažlice - Čerchov	- 54 Kč
Babylon - Čerchov	- 66 Kč

### Otevírací doba - Kurzova věž Öffnungszeiten Kurz´ Turm

Květen, červen, září a říjen  
- soboty, neděle a státní svátky 9 - 17 hod.  
Mai, Juni, September und Oktober  
- Samstag, Sonntag, Feiertage 9 - 17 Uhr  
Červenec, srpen - denně 9 - 17 hod.  
Juli, August - täglich 9 - 17 Uhr

Po zbytek roku je nutná domluva se správcem rozhledny. Kontaktujte nás prosím.  
Außerhalb der Saison ist die Absprache mit dem Turmverwalter notwendig.  
Kontaktieren Sie uns bitte.

### INFORMAČNÍ STŘEDISKA/TOURISMUSSTELLEN:

**Domažlice** [www.idomazlice.cz](http://www.idomazlice.cz)  
Tel. 00420 379 725 852 E-mail: [infocentrum@mesto-domazlice.cz](mailto:infocentrum@mesto-domazlice.cz)

**Waldmünchen** [www.waldmuenchner-urlaubland.de](http://www.waldmuenchner-urlaubland.de)  
Tel. 0049 99 72 3 07 25 E-mail: [tourist@waldmuenchen.de](mailto:tourist@waldmuenchen.de)

**Klenčí pod Čerchovem** [www.chodskaliga.cz](http://www.chodskaliga.cz)  
Tel. 00420 379 795 325 E-mail: [is@klenci.jz.cz](mailto:is@klenci.jz.cz)

**Furth im Wald** [www.furth.de](http://www.furth.de)  
Tel. 0049 99 73 5 09 80 E-mail: [tourist@furth.de](mailto:tourist@furth.de)

### Čerchov - Kurzova věž

Čerchov se svými 1.042 m je nejvyšší horou Českého lesa. Vystupuje o 600 metrů nad okolní krajinu a nachází se na hranici se SRN jihozápadně od Domažlic. Pro skvělý výhled a neporušenou přírodu byla tato hora populární mezi turisty již na konci 19. století. Díky tomu vznikla na vrcholu již v roce 1894 dřevěná rozhledna a o tři roky později dřevěná chata. Starou rozhlednu nahradila v roce 1905 kamenná rozhledna. Výstavba přístupové cesty v délce 4 km byla možná díky příspěvku hraběte Stadionka, proto se jí říká Stadionka (celkové převýšení na úseku z Capartice činí 320 m). Oblíbená turistická oblast byla pro veřejnost kvůli hraničnímu pásmu po roce 1950 uzavřena. 23. 5. 1904 byl slavnostně položen základní kámen stavby kamenné věže. Samotná stavba byla financována ze sbírek. Věž o výšce 19,2 m byla pojmenována na počest svého příznivce, profesora Dr. Viléma Kurze.

### Čerchov - Schwarzkopf

Der Čerchov (1.042 m) ist der höchste Berg des Böhmerwaldes (Český les). Er liegt an der bayerisch-böhmischen Grenze südwestlich von Domažlice und ragt 600 m über die umliegende Landschaft. Dank der herrlichen Aussicht und der unberührten Natur war der Berg bei Touristen bereits Ende des 19. Jh. beliebt. Im Jahre 1894 wurde am Gipfel eine Holzwanne gebaut, 3 Jahre später dann noch eine Holzhütte. Die alte Warte wurde 1905 durch einen Steinaussichtsturm ersetzt. Der Bau eines Zugangsweges in Länge von 4 km wurde durch den Grafen Stadion ermöglicht, deswegen wird der Weg „Stadionka“ (=Stadionweg) genannt. Der gesamte Höhenunterschied im Vergleich zu Capartice beträgt 320m. Diese beliebte touristische Region wurde jedoch mit Errichtung der Grenzzone 1950 für Touristen gesperrt. Am 23. 5. 1904 fand die feierliche Grundsteinlegung des steinernen Turmes statt. Der 19,2 m hohe Turm wurde nach seinem Förderer, Professor Dr. Vilém Kurze, benannt.